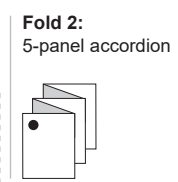
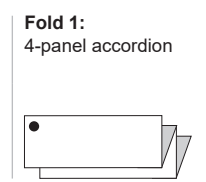
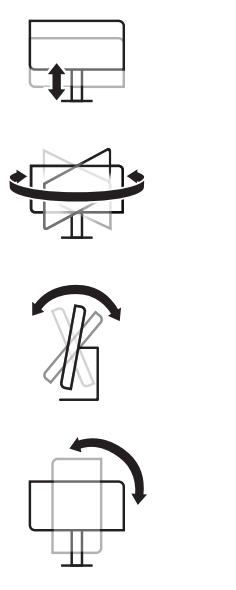


Color Side 1: BLACK
Flat size: 22 x 27.5 in. (558.8 x 698.5 mm)
Color Side 2: BLACK
Finished size: 5.5 x 9.5 in. (139.7 x 139.7 mm)

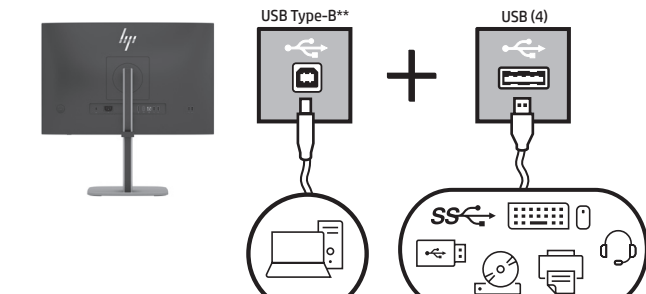


Quick Setup

Maximum Resolution: 1920 x 1080 @ 100 Hz (FHD)
1920 x 1200 @ 100 Hz (WUXGA)
1920 x 1080 @ 120 Hz (FHD)
2560 x 1440 @ 100 Hz (QHD)

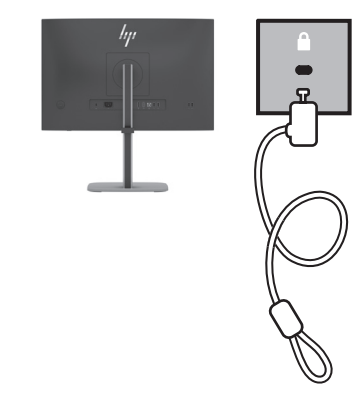


3

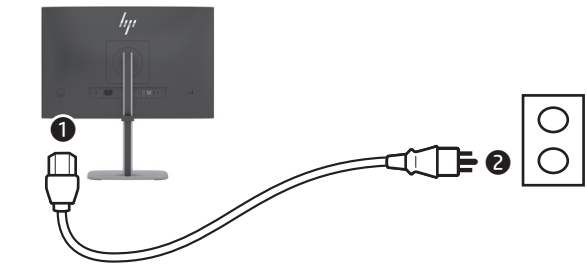


\*\* The USB hub is enabled only if the monitor's USB Type-B port is connected to the computer's USB Type-A port via a USB Type-B to A cable.

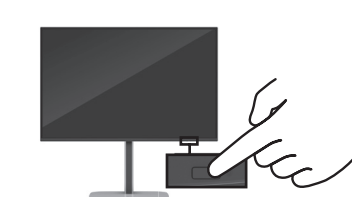
4



5



6



7

To download and install HP Display Center, search for HP Display Center in the Microsoft Store, and select Get.

7

Protect your monitor: See your user guide for cleaning procedures, or go to www.hp.com/support and search for How to Clean Your Computer. Never spray cleaner directly onto the screen.

www.hp.com/support

Go to www.hp.com/support to locate your user guide, drivers, and software.

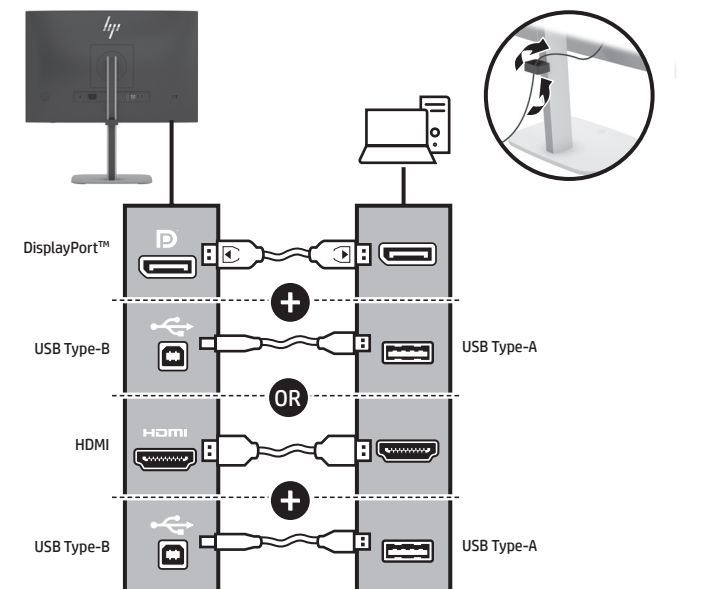
2

WARNING: To reduce the risk of electric shock, plug the power cord into an AC outlet that is easily accessible at all times. If the power cord has a 3-pin attachment plug, plug the cord into a grounded (earthed) 3-pin outlet.

WARNING: To prevent physical injury, do not use this equipment in locations where children are likely to be present.

In some countries or regions, HP may provide the HP Limited Warranty in the box. For countries or regions where the warranty is not provided in the box, you can find it on the web. To access an online copy or order a printed copy of your warranty, go to http://www.hp.com/go/orderdocuments. For products purchased in Asia-Pacific, you can write to HP at P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Include your product name and your name, phone number, and postal address.

UK: Hereby, HP declares that this equipment is in compliance with the relevant statutory requirements. To view the Declaration of Conformity for this equipment, go to www.hp.com/ukcertificates and search using this equipment's RMN.



NOTE: Connect the cables as shown to enable external USB device functionality for USB devices that you connect to the monitor.

العربية

إذا لم يحتوي المنتج الخاص بك على حامل، فابدأ بالخطوة ١. ملاحظة: قبل الكتل كما هو موضح لتتمكن وظيفة جهاز USB الخارجي لأجهزة USB تقوم بتوصيلها بالشاشة.

لا يتم دعم مرفق USB إلا عبر توصيل منفذ USB Type-B الخاص بالشاشة بمنفذ Get للحصول عليه. لتتزيل برنامج HP Display Center وتثبيته، ابحث عن HP Display Center في Microsoft Store. لحماية شاشةك، راجع دليل المستخدم لديك لمعرفة إجراءات التنظيف أو النقل إلى المعلقة على الحائط. يمكنك تنظيف الشاشة الخاصة بك بقطعة قماش نظيفة مبللة بالماء.

لتحسين نظيف الشاشة، استخدم قطعة قماش ناعمة كقماشية، مثل إسفنج نظيف مبلل بمياه صابون سبيلًا للحصول إلىه طول الوقت. إذا كان لك شاشة الطاقة فليس توصيل لاسي السون، فوصل المسك في المآخذ الموض في يتضمن 420 سون. تجنب اعم الإبرامات الحساسة، لا تستخدم لها الجوار في أماكن وجود الأطفال بها.

قد توفر HP ضمانها المحدود في العمود في بعض الدول أو المناطق. وفي تلك الدول أو المناطق حيث لم يوفر الضمان في العمود، يمكنك العثور عليه على الويب. للحصول إلى نسخة من الضمان على الإنترنت أو نسخة مطبوعة، انتقل إلى http://www.hp.com/go/orderdocuments. بالنسبة للمنتجات التي تم شراؤها في مناطق آسيا المعلقة على الحائط، يمكنك الاتصال بمكتب خدمة العملاء الخاص بك واستم رقم هاتفك وعنوانك البريدي. P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. اذكر في الرسالة اسم المنتج الخاص بك واستم رقم هاتفك وعنوانك البريدي.

BAHASA INDONESIA

1 Jika produk Anda tidak menyertakan dudukan, mulai konfigurasi pada langkah 2. 2 CATATAN: Hubungkan kabel seperti yang ditunjukkan untuk meningkatkan fungsionalitas perangkat USB eksternal pada perangkat USB yang Anda sambungkan ke monitor.

3\*\* USB akan diaktifkan hanya jika port USB Type-B monitor terhubung ke port USB Type-A komputer melalui kabel USB Type-B ke A. 7 Untuk mengunduh dan menginstal HP Display Center, cari HP Display Center di Microsoft Store, lalu pilih Get (Dapatkan).

Lindungi monitor Anda: Lihat panduan pengguna tentang prosedur pembersihan, atau kunjungi www.hp.com/support dan cari Cara Membersihkan Komputer Anda. Jangan menyemprotkan pembersih secara langsung ke layar.

Kunjungi www.hp.com/support untuk menemukan panduan pengguna, driver, dan perangkat lunak Anda.

PERINGATAN: Untuk mengurangi risiko sengatan listrik, tanpakan kabel daya ke stopkontak AC yang mudah diakses setiap saat. Jika kabel daya memiliki konektor tambahan 3 pin, tanpakan kabel tersebut ke stopkontak 3 pin yang dilindungi (dibumikan).

PERINGATAN: Untuk mencegah cedera, jangan gunakan peralatan ini di lokasi yang mungkin ada anak-anak.

Di beberapa negara atau kawasan, HP mungkin menyediakan jaminan Terbatas HP di dalam kotak kemasan. Untuk negara atau kawasan yang tidak menyediakan jaminan di dalam kotak kemasan, Anda dapat memperoleh salinan di web. Untuk mengakses salinan online atau memesan salinan cetak, kunjungi alamat, kunjungi http://www.hp.com/go/orderdocuments. Untuk produk-produk yang dibeli di Asia Pasifik, Anda dapat menulis ke HP ke alamat P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Sertakan nama produk, dan nama, nomor telepon, serta alamat Anda.

БЪЛГАРСКИ

1 Ако вашият продукт не включва стойка, започнете настройката от стъпка 2. 2 ЗАБЕЛЕЖКА: Свържете кабелите, както е показано, за да активирате функцията за външни USB устройства за USB устройства, които свързвате към монитора.

3\*\* USB концентраторът е разрешен само ако USB Type-B портът на монитора е свързан към USB Type-A порта на компютъра чрез USB Type-B към A кабел. 7 За да изтеглите и инсталирате HP Display Center, потърсете HP Display Center в Microsoft Store и изберете Get (Взем).

Защитете своя монитор: Вижте ръководството за потребителя, за да се запознаете с процедурите за почистване, или отидете на www.hp.com/support и потърсете Как да почиствате компютъра. Никога не пръскайте почистващ препарат директно върху екрана.

Отидете на www.hp.com/support, за да изтеглите ръководството за потребителя, драйвери и софтуер.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да намалите риска от електрически удар, включвайте захранващия кабел към електрически контакт, който е лесно достъпен по всяко време. Ако захранващият кабел има предпродължител с 3-pin, включете кабела към защитен (землен) контакт с 3-pin.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да предотвратите физическо нараняване, не използвайте това оборудване на места, където е вероятно да има деца.

Възможно е в някои държави или региони HP да предоставя ограничена гаранция на HP в кутията. В държави или региони, където не е предоставена гаранция, можете да я намерите в интернет. За достъп до онлайн копие или заявка на отпечатано копие на валидния гаранционен отговор, посетете адреса на HP на адрес: P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Почнете имейла на продукта, своето име, телефонния номер и адрес за кореспонденция.

ČESKY

1 Pokud váš produkt neobsahuje podstavec, začněte s instalací krokem 2. 2 POZNÁMKA: Připojte kabely znanýmým způsobem, abyste povolili funkci USB pro USB zařízení, která připojíte k monitoru.

3\*\* Rozbočovač USB je k dispozici pouze při připojení portu USB Type-B monitoru k portu USB Type-A počítače pomocí kabelu USB Type-B na A. 7 Ke stažení a instalaci aplikace HP Display Center vyhledejte v obchodě Microsoft Store aplikaci HP Display Center a vyberte možnost Získat.

Chraňte svůj monitor: Informace o postupech čištění najdete v uživatelském příručce nebo přečtěte na stránku www.hp.com/support a vyhledejte Jak čistit počítač. Čistič prostředek nikdy neaplikujte přímo na obrazovku.

Přejděte na stránku www.hp.com/support, na které vyhledejte uživatelskou příručku, ovladače a software.

VAROVÁNÍ: Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem zapojte napájecí kabel do zásuvky stříšedvého proudu, která je za každé situace snadno dostupná. Má-li napájecí kabel třikolový zásuvku, připojte ji uzemněné třikolové zásuvce.

VAROVÁNÍ: Abyste zabránili fyzickému poranění, nepoužívejte toto zařízení v místech, kde mohou být přítomni děti.

V některých zemích nebo oblastech může společnost HP spolu s balením poskytovat omezenou záruku HP. V zemích nebo oblastech, kde není záruka dodávána spolu s balením, ji najdete na webu. Pokud chcete získat online kopii nebo objednat tištěnou verzi, přečtěte na stránce http://www.hp.com/go/orderdocuments. U produktů zakoupených v Asii a Tichomoří můžete napast společnost HP na adresu P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Uveďte název produktu, své jméno, telefonní číslo a poštovní adresu.

DANSK

1 Hvis dit produkt ikke indeholder en fod, skal du starte opsætningen i trin 2. 2 BEMÆRK: Tilslut kablerne som vist, for at aktivere eksterne USB-enhedsfunktionalitet for USB-enheds, som du slutter til skærmen.

3\*\* USB-hubben aktiveres kun, hvis skærmens USB Type-B-port tilsluttes computerens USB Type-A-port via et USB Type-B til A-kabel. 7 For at downloade og installere HP Display Center skal du søge efter HP Display Center i Microsoft Store og vælge Get.

Beskyt din skærm: Se din brugervejledning om rengøring af din skærm, eller gå til www.hp.com/support og søg efter How to Clean Your Computer (Sådan rengøres din computer). Sprøjt aldrig rengøringmidlet direkte på skærmens overflade.

Gå til www.hp.com/support for at finde din brugervejledning, drivere og software.

ADVARSEL: Slut netledningen til en afbaltet med vekselstrøm, der altid er let tilgængelig, for at mindske risikoen for elektrisk stød. Hvis netledningen har et 3-bens stik, skal du sætte ledningen i en 3-bens stikkontakt med jordforbindelse.

ADVARSEL: Brug ikke udstyret på steder, hvor der kan være børn til stede, for at undgå personskade.

I nogle lande eller områder leverer HP muligvis en trykt begrænset HP-garanti i kassen. I de lande eller områder, hvor garantien ikke følger med trykt format i kassen, kan du finde en kopi på nettet. Du kan herude en online kopi eller bestille en trykt eksemplar af din garanti på http://www.hp.com/go/orderdocuments. Hvis produktet er købt i Asien/Silleshavsområdet, kan du skrive til HP på adressen P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Angiv produktnavnet samt dit navn, telefonnummer og postadresse.

DEUTSCH

1 Wenn Ihr Produkt keinen Ständer enthält, beginnen Sie mit der Einrichtung bei Schritt 2. 2 HINWEIS: Schließen Sie die Kabel wie abgebildet an, um die Funktionalität externer USB-Geräte für USB-Geräte zu aktivieren, die Sie an den Monitor anschließen.

3\*\* Der USB-Hub ist nur dann aktiviert, wenn der USB Type-B-Anschluss des Monitors über ein USB Type-B-auf-A-Kabel an den USB Type-A-Anschluss des Computers angeschlossen ist. 7 Um HP Display Center herunterzuladen und zu installieren, suchen Sie im Microsoft Store nach HP Display Center und wählen Sie Herunterladen.

Schützen Sie Ihren Monitor: Lesen Sie in Ihrem Benutzerhandbuch nach, wie Sie ihn reinigen können, oder gehen Sie auf www.hp.com/support und suchen Sie nach So reinigen Sie Ihren Computer. Sprühen Sie den Reiniger niemals direkt auf den Bildschirm.

Gehen Sie auf www.hp.com/support, um Ihr Benutzerhandbuch, Treiber und Software zu finden.

VORSICHT: Um die Gefahr von Stromschlägen zu verringern, stecken Sie das Netzkabel in eine Netzsteckdose, die jederzeit leicht zugänglich ist. Wenn das Netzkabel einen Stecker mit Erdungskontakt hat, stecken Sie das Kabel in eine geerdete Netzsteckdose.

VORSICHT: Zum Vermeiden von körperlichen Verletzungen verwenden Sie dieses Gerät nicht an Orten, an denen die Anwesenheit von Kindern wahrscheinlich ist.

In einigen Ländern oder Regionen ist möglicherweise die HP Herstellergarantie im Versandkarton enthalten. In Ländern oder Regionen, in denen dies nicht der Fall ist, finden Sie die Garantie online. Um online Zugriff auf die Garantie zu erhalten oder eine gedruckte Version anzufordern, gehen Sie auf http://www.hp.com/go/orderdocuments. Wenn Sie Produkte im Asien-Pazifikraum erworben haben, wenden Sie sich bitte schriftlich an HP unter P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Geben Sie bitte den Produktnamen, Ihren Namen, Ihre Telefonnummer und Ihre Postanschrift an.

ESTI

1 Kui teie toode ei sisalda alust, alustage seadistamist 2. sammust. 2 MÄRKUS: Monitoriga ühendatud USB-seadmete valimise USB-seadme funktsioonide lubamiseks ühendage kaablid, nagu joonisel näidatud.

3\*\* USB-jaotur on lubatud ainult siis, kui monitori USB Type-B-port on arvuvi USB Type-A-portiga ühendatud USB Type-B – A kaabli kaudu. 7 HP Display Center'i alla laadimiseks ja installimiseks otsige Microsoft Store'ist HP Display Center ja valige Get (Hangi).

Kaitsege oma monitort: Vaadake kasutusjuhendit, puhastusjuhendit kohta või minige veebilehele www.hp.com/support ja otsige jaotist Kuidas puhastada arvuti. Ärge kunagi pihustage puhastusvahendit otse ekraanile.

Minge veebilehele www.hp.com/support, et leida oma kasutusjuhend, draiverid ja tarkvara.

HOIATUS: Elektrilöögi riski vähendamiseks ühendage tootejuht vahelduvvooluvõrgu pistikpaigas, millele pääseb alati aega hõlpsalt ligi. Kui toitejuhtmel on kolme viiguga ühenduspistik, ühendage juhe maandumis (maandumisega) kolmeviigulise pistikpaigas.

HOIATUS: Vältimiseks vigastuste vältimiseks ärge kasutage seda seadet kohtades, kus lapsed tõenäoliselt viibivad.

Mõne riigi või piirkonna puhul on HP kapi kaasa pandud HP piiratud garanti. Riigi või piirkonna puhul, kus garantiid karbita pole, leiate selle veebilehel. Veebilehelt leiate võimalikest vti garantiid trükkul korral teile kättesaadavale veebilehel http://www.hp.com/go/orderdocuments. Asja ja kaase ostmise piirkonnas otsustades tooteid, saate kirjutada HP-ile järgmisel aadressil: P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Kaasata kirja toote nimi, oma nimi, telefoninumber ja postiaadress.

ESPAÑOL

1 Si su producto no incluye un soporte, comience la configuración en el paso 2. 2 NOTA: Conecte los cables como se muestra para activar la función de dispositivo USB externo para los dispositivos USB que conecte al monitor.

3\*\* El concentrador USB solo está habilitado si el puerto USB Type-B del monitor está conectado al puerto USB Type-A del equipo a través de un cable USB Type-B a A. 7 Para descargar e instalar HP Display Center, busque HP Display Center en la Microsoft Store y seleccione Obtener.

Proteja su monitor: Consulte su guía del usuario para ver los procedimientos de limpieza o vaya a www.hp.com/support y busque Cómo limpiar su equipo. Nunca rocíe el limpiador directamente sobre la pantalla.

Vaya a www.hp.com/support para localizar su guía del usuario, controladores y software.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas, enchufe el cable de alimentación a una toma eléctrica de CA a la que pueda acceder fácilmente en todo momento. Si el cable de alimentación tiene un enchufe de 3 pines, conéctelo a una toma eléctrica de 3 pines con conexión a tierra (de metal).

ADVERTENCIA: Para evitar lesiones físicas, no utilice este equipo en lugares donde es probable que haya niños presentes.

En algunos países o regiones, HP puede ofrecer la garantía limitada de HP en la caja. Para los países o regiones donde no se ofrece la garantía en la caja, puede encontrarla en Internet. Para acceder a una copia en línea o pedir una copia impresa de su garantía, vaya a http://www.hp.com/go/orderdocuments. Para los productos adquiridos en la región Asia-Pacífico, puede escribir a HP a la siguiente dirección: P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. No olvide incluir el nombre del producto y su nombre, número de teléfono y dirección.

Este producto es una pantalla de ordenador con una fuente de alimentación interna o un adaptador de CA tiene una capacidad de 100-240 V CA, 50-60 Hz o 50/60 Hz, 0,5 A, 0,5 A, 0,8 A, 1 A, 1,2 A, 1,4 A, 1,5 A, 1,6 A, 1,7 A, 2 A, 2,2 A, 2,5 A, 2,7 A, 2,9 A o 4 A.

Para acceder a la guía del usuario más reciente, vaya a http://www.hp.com/support y seleccione su país. Seleccione Controladores y descargas y luego siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

1 Εάν το προϊόν σας δεν περιλαμβάνει βάση, ξεκινήστε την εγκατάσταση από το βήμα 2. 2 ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Συνδέστε τα καλώδια όπως φαίνεται, για να ενεργοποιηθεί η λειτουργία της εξωτερικής συσκευής USB για συσκευές USB που συνδέετε στην οθόνη.

3\*\* Ο διαμορφωτής USB ενεργοποιείται μόνο αν η θύρα USB Type-B της οθόνης είναι συνδεδεμένη στη θύρα USB Type-A του υπολογιστή μέσω καλωδίου USB Type-B σε A. 7 Για να κάνετε λήψη και εγκατάσταση του HP Display Center, πραγματοποιήστε αναζήτηση για το HP Display Center στο Microsoft Store και επιλέξτε Λήψη.

Προστατέψτε την οθόνη σας: Ανατρέξτε στον οδηγό χρήσης για τη διαδικασία καθαρισμού ή μεταβείτε στη διεύθυνση www.hp.com/support και κάντε αναζήτηση για Τρόπος καθαρισμού της οθόνης (πρωτόκολλο). Μην ψεκάζετε ποτέ καθαριστικό απευθείας πάνω στην οθόνη.

Μεταβείτε στη διεύθυνση www.hp.com/support για να εντοπίσετε τον οδηγό χρήσης, προγράμματα οδηγού ή λογισμικό.

ΠΡΟΕΙΔΡΞΗ: Για να μειώσετε το ρίσκο κίνδυνου ηλεκτροπληξίας, συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας σε πρίζα AC στην οποία έχει εύκολη πρόσβαση από πλάσι οτιδήποτε. Αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει βύσμα σύνδεσης 3 βιδιών, συνδέστε το καλώδιο σε πρίζα 3 βιδιών με γείωση.

ΠΡΟΕΙΔΡΞΗ: Για να αποφευχθεί τραυματισμός, μην χρησιμοποιείτε αυτόν τον εξοπλισμό όπου ενδέχεται να είναι παρόντα παιδιά.

Σε ορισμένες χώρες ή περιοχές, η HP μπορεί να παρέχει την Περιορισμένη Γεωγραφική HP μόνο στη συσκευασία. Στις χώρες ή περιοχές όπου η εγγύηση δεν παρέχεται μέσα στη συσκευασία, μπορείτε να την αναζητήσετε στο web. Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε ένα online αντίγραφο ή να ζητήσετε ένα έντυπο αντίγραφο της εγγύησης σας, μεταβείτε στη διεύθυνση http://www.hp.com/go/orderdocuments. Για τα προϊόντα που αγοράστηκαν σε Ασία-Ειρηνικό, μπορείτε να στείλετε επιστολή στη HP στη διεύθυνση P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Θα πρέπει να συμπεριλάβετε το όνομα του προϊόντος, σας και το επωνύμωμά σας, τον αριθμό τηλεφώνου και την ταχυδρομική διεύθυνση.

FRANÇAIS

1 Si votre produit ne comporte pas de socle, commencez l'installation à l'étape 2. 2 REMARQUE : connectez les câbles comme indiqué pour activer la fonctionnalité de périphérique USB externe pour les périphériques USB que vous connectez au moniteur.

3\*\* Le concentrateur USB n'est activé que si le port USB Type-B du moniteur est connecté au port USB Type-A de l'ordinateur via un câble USB Type-B à A. 7 Pour télécharger et installer HP Display Center, recherchez HP Display Center dans Microsoft Store et sélectionnez Obtenir.

Protégez votre moniteur : consultez votre manuel de l'utilisateur pour les procédures de nettoyage, ou rendez-vous sur www.hp.com/support et recherchez Comment nettoyer votre ordinateur. Ne vaporisez jamais le nettoyant directement sur l'écran.

Rendez-vous sur www.hp.com/support pour accéder au manuel de l'utilisateur, aux pilotes et aux logiciels.

AVERTISSEMENT : pour éviter tout risque de choc électrique, branchez le cordon d'alimentation sur une prise secteur facilement accessible à tout moment. Si le cordon d'alimentation est doté d'une prise de raccordement à trois broches, branchez le cordon sur une prise triphasée reliée à la terre.

AVERTISSEMENT : pour éviter des blessures physiques, n'utilisez pas cet équipement dans des endroits où des enfants sont susceptibles d'être présents.

Dans certains pays ou certaines régions, HP peut fournir la garantie limitée HP dans la boîte du produit. Dans les pays ou régions où la garantie n'est pas fournie dans la boîte du produit, vous pouvez la consulter sur le site Web. Pour consulter une copie en ligne ou demander une version imprimée de votre garantie, rendez-vous sur http://www.hp.com/go/orderdocuments. Pour les produits achetés en Asie-Pacifique, vous pouvez écrire à HP à l'adresse suivante : P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Veuillez inclure le nom de votre produit, votre nom, votre numéro de téléphone et votre adresse postale.

ITALIANO

1 Se il prodotto non include un supporto, iniziare la configurazione dal passaggio 2. 2 NOTA: collegare i cavi come mostrato per abilitare le funzionalità dei dispositivi USB esterni per i dispositivi USB che si collegano al monitor.

3\*\*L'hub USB è abilitato solo se la porta USB Type-B del monitor è collegata alla porta USB Type-A del computer tramite un cavo USB Type-B-A. 7 Per scaricare e installare HP Display Center, cercare HP Display Center nel Microsoft Store, quindi selezionare Ottieni.

Protezione del monitor: consultare la guida per l'utente per le procedure di pulizia oppure visitare la pagina www.hp.com/support e cercare Come pulire il computer. Non spruzzare mai il detergente direttamente sullo schermo.

Visitare la pagina www.hp.com/support per individuare la guida per l'utente, i driver e il software in uso.

AVVERTENZA: per ridurre il rischio di scosse elettriche, collegare il cavo di alimentazione a una presa CA facilmente accessibile in ogni momento. Se il cavo di alimentazione è dotato di spina tripolare, inserire il cavo in una presa dello stesso tipo con messa a terra.

AVVERTENZA: per evitare lesioni fisiche non utilizzare il dispositivo in luoghi in cui potrebbero esserci bambini.

In alcuni Paesi o regioni, HP può fornire la Garanzia limitata HP all'interno della confezione. In altri Paesi o nelle regioni in cui la garanzia non è fornita all'interno della confezione, è possibile reperirla in rete. Per accedere a una copia online o ordinare una copia in formato cartaceo della garanzia, visitare la pagina http://www.hp.com/go/orderdocuments. Per i prodotti acquistati nell'area Asia-Pacifico, è possibile scrivere al seguente indirizzo HP: P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Indicare nome del prodotto, nome e cognome, numero di telefono e indirizzo postale dell'acquirente.

ҚАЗАҚША

1 Егер өнім тұғыры болмаса, орнатуды 2-қадамнан бастаңыз. 2 ЕСКЕРТПЕ: Мониторға қосатын USB құрылғыларын үшін сыртқы USB құрылғысының функционалдығын қосу үшін кабельдерді көрсетілгенді қосыңыз.

3\*\* Монитордың USB Type-B порты компьютердің USB Type-A портына USB Type-B - A кабелі арқылы қосылғанда ғана USB хабты іске қосылады. 7 HP Display Center қолданбалысын жүктеп алу және орнату үшін, HP Display Center қолданбалысын Microsoft Store-ден таңдаңыз. Polynchiy (Get) тартыңыз.

Мониторыңызды қорғаңыз: Тазаулау процедураларының арналын пайдаланушы нұсқаулығын қараңыз және www.hp.com/support сайтіндегі етікті және Комментарий тазаулау әдісі тақырыбын іздеңіз. Тазадықшыты экранға тікелей бүркімдеңіз.

Пайдаланушы нұсқаулығын, драйверлерді және бағдарламалық құралды табу үшін, www.hp.com/support сайтіндегі етікті.

АВАЙЫНДЫ: Электр тогынан сауы қауіпін азайту үшін, құрылғыны арқасын оңай ерн жетелі аймақты тоқ розеткасына қосыңыз. Егер сымында 3 тікелей қосылыс болса, оны (бөкре қосылыс) 3 тікелей розеткаға қосыңыз.

АВАЙЫНДЫ: Денсаулыққа болдырмау үшін, бұл жабдықты балалар болуы ықтимал орнандарда пайдаланбаңыз.

Кейбір елдерде немесе аймақтарда HP компаниясы HP шешетін кейбірлік қаржы салғын береді. Кейбір елдерде және кейбір аймақтарда HP шешетін кейбірлік қаржы салғын береді. Кейбір елдерде және кейбір аймақтарда HP шешетін кейбірлік қаржы салғын береді. Кейбір елдерде және кейбір аймақтарда HP шешетін кейбірлік қаржы салғын береді.

Кейбір елдерде немесе аймақтарда HP компаниясы HP шешетін кейбірлік қаржы салғын береді. Кейбір елдерде және кейбір аймақтарда HP шешетін кейбірлік қаржы салғын береді. Кейбір елдерде және кейбір аймақтарда HP шешетін кейбірлік қаржы салғын береді.

LIETUVIŠKI

1 Ja produkta komplektą navįkiatus stative, šaiet uzstādāšanu ar 2. darbu. 2 PIEIEME: Pievienojiet kabelus, kā parādīts attēlā. Lai iespējotu ārējās USB ierīces funkcionalitāti USB ierīcēm, kurās pievienojat monitoram.

3\*\*USB centmezglis ir iespējots tikai tad, ja monitora USB Type-B ports ir pievienots pie datoru USB Type-A portu ar USB Type-B – A kabeli. 7 Lai lejupielādētu un instalētu lietotni HP Display Center, meklējiet HP Display Center veikalā Microsoft Store un atlasiet Get (Iegūt).

Sargājiet monitoru: Irišanas norādījumus skatiet lietošanas rokasgrāmātā, vai dodieties uz vietni www.hp.com/support un atrodiat sadaļu How to Clean Your Computer (Datoru irišana). Nesmidziniet irišanas līdzekli tieši uz ekrāna.

Lai atrastu lietošanas rokasgrāmātu, draiverus un programmatūru, dodieties uz vietni www.hp.com/support.

ADVERTENCIJA: Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena risku, ievietojiet strāvas vadu lādāki moduli strāvas kontaktligzdā, kas vienmēr ir ērti pieejama. Ja strāvas vadam ir pievienojams kontaktligzdā ar 3 kontaktiem, pievienojiet vadu uz zemes 3 kontaktu kontaktligzdu.

ADVERTENCIJA: Lai novērstu traumu, neizmantojiet šio aprīkojumu vietās, kur var būt bērni.

Dažās valstīs vai reģionos HP ierobežotā garantija var būt iekļauta iepakojumā. Valstīs vai reģionos, kur garantija netiek nodrošināta iepakojumā, tā ir atrodama interneta vietnē. Lai piekļūtu lietošanas kopijai vai lai pasūtītu garantijas drukoto kopiju, dodieties uz vietni http://www.hp.com/go/orderdocuments. Saistībā ar produktiem, kas iegādāti Āzijā un Klusā okeāna reģionā, varat rakstīt HP uz adresi P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Norādiet produkta nosaukumu, savu vārdu un uzvārdu, tālruni numuru un pasta adresi.

LIETUVIŠKI

1 Jei gaminybės be stovo, pradėkite sąranką atlikdami 2 veiksmą. 2 PASTABA: Prijunkite kabelius, kaip parodyta, kad įjungtumėte išorinių USB įrenginių funkcijas USB įrenginiams, prijungiamiems prie monitoriaus.

3\*\*USB šakutuvais veikia tik tuo atveju, jei monitoriaus „USB Type-B“ prievadas prie kompiuterio „USB Type-A“ prievado prijungtas naudojant „USB Type-B“ / A kabelį. 7 Norėdami atsisiųsti ir įdiegti „HP Display Center“, parduotuvėje Microsoft Store susiraskite HP Display Center ir pasirinkite Gauti.

Apsaugokite monitorių: Valymo procedūrų išskaitę naudotojų vadove arba eikite adresu www.hp.com/support ir susiraskite How to Clean Your Computer (Kaip išvalyti kompiuterį). Niekada nepurškite valiklio tiesiai ant ekrano.

Eikite adresu www.hp.com/support ir susiraskite savo naudotojų vadovą, tvarkyklus bei programinę įrangą.



**Color Side 1:** BLACK  
**Color Side 2:** BLACK

**Flat size:** 22 x 27.5 in. (558.8 x 698.5 mm)

**Finished size:** 5.5 x 5.5 in. (139.7 x 139.7 mm)

**Fold 1:** 4-panel accordion

**Fold 2:** 5-panel accordion

#### MAGYAR

- Ha a termékhez nem tartozik állvány, kezdje az összeszerelést a 2. lépéssel.
- MEGFÉLVEZÉS:** Csatlakoztassa a kábeleket az ábrákban megfellelően a külső USB-eszköz funkció engedélyezéséhez, vagy használhasza a monitorhoz csatlakoztatott USB-eszközöket.
- Az USB-elszóló csak akkor használható, ha a monitor USB Type-B portja USB Type-B – A kábelen keresztül csatlakozik a számítógép USB Type-A portjához.**
- A HP Display Center letöltéséhez a telepítéshoz keresse meg a **HP Display Center** alkalmazást a **Microsoft Store** áruházában, majd válassza a **Beszerezés** gombot.
- Olva monitort: A tisztítási eljárásokkal kapcsolatban lásd a felhasználói útmutatót, vagy látogasson el a **www.hp.com/support** weboldárra, és keresse a *Számítógép tisztítás* témakört. Soha ne permetezzen tisztítószert közvetlenül a képernyőre.
- A felhasználói útmutatók, illesztőprogramok és szoftverek megkereséséhez látogasson el a **www.hp.com/support** oldalra.

**FIGYELMEZTETÉS:** Az áramütés ellenérdekelben a tápkábelt olyan váltóáramú hálózati aljzathoz dugja, amely mindig könnyen hozzáférhető. Ha a tápkábelben háromértékűs csatlakozó van, földelt háromértékűs dugaszolóaljzathoz csatlakoztassa.

**FIGYELMEZTETÉS:** A kábel rögzítése ellenérdekelben ne használja a berendezést olyan helyen, ahol gyermekek lehetnek jelen.

Egyes országokban/helyi régiókban a HP a kábelzetet pályázat a dobozba helyezi. Azokban az országokban, illetve régiókban, ahol a földelés nincs megvalósítva a dobozban, a földelés az interneten található meg. Az online verzió megtekintéséhez vagy egy nyomtatott példány megrendeléséhez látogasson el a **http://www.hp.com/gofolderdocuments** webhelyre. Az Ázsianál és a csendes-óceáni térségben vásárolt termékek esetében a földelés a dobozban nincs elhelyezve, a földelés a kábel Road Post Office, Singapore 912006. Tünessé fel a termék nevét, valamint saját nevet, telefonszámát és postacímet.

#### NEEDLANDS

- Als een standaard niet bij het product is meegeleverd, begint u het instellen bij stap 2.
- OPMERKING:** Sluit de kabels aan zoals wordt afgebeeld om de functionaliteit van een extern USB-apparaat in te schakelen voor USB-apparaten die u aansluit op de monitor.
- De USB-hub is alleen ingeschakeld als de USB Type-B-poort van de monitor via een USB Type-B-naar-A-kabel op de USB Type-A-poort van de computer is aangesloten.
- Om HP Display Center te downloaden en installeren, zoekt u naar **HP Display Center** in de **Microsoft Store** en selecteert u **Downloaden**.
- Bescherm uw monitor: raadpleeg de gebruikershandleiding voor reinigingsprocedures of ga naar **www.hp.com/support** en zoek naar *Uw computer reinigen*. Spuit nooit reinigingsmiddel rechtstreeks op het scherm.

Ga naar **www.hp.com/support** om de gebruikershandleiding, stuurprogramma's en software te vinden.

**WAARSCHUWING:** Ga als volgt te werk om het risico op elektrische schokken te beperken: sluit het netsoort aan op een stopcontact dat gemakkelijk te bereiken is. Als het netsoort voorzien is van een geaard stekker, moet u het aansluiten op een geaard stopcontact.

**WAARSCHUWING:** Gebruik dit apparaat niet op plekken waar kinderen aanwezig kunnen zijn. Zo voorkomt u letsel aan kinderen.

In sommige landen of regio's wordt door HP een HP beperkte garantie meegeleverd in de doos.

Voor landen/regio's waar de garantie niet wordt meegeleverd in de doos, kunt u deze op internet vinden. Om een online versie van de copert of een product te bestellen, gaat u naar **http://www.hp.com/gofolderdocuments**. Voor producten gekocht in Azië en het Pacific gebied kunt u HP-aanbiedingen op het volgende adres: P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Vermeld de productnaam en uw naam, telefoonnummer en postadres.

#### NORSK

- Hvis produktet ikke inneholder en fot, begynner du installasjonen på trinn 2.
- MERK:** Koble til kabelene som vist for å aktivere ekstern USB-enhet/funksjonalitet for USB-enheten som du kobler til skjermen.
- USB-huben er kun aktivert hvis skjermens USB Type-B-port er koblet til datamaskinens USB Type-A-port via en USB Type-B til A-kabel.
- For å laste ned og installere HP Display Center søker du etter **HP Display Center i Microsoft Store** og velger **Hent**.
- Beskytt skjermen din: Se brukerveiledningen vår for rengjøringsprosedyrer, eller gå til **www.hp.com/support** og søk etter *Hvordan rengjøre datamaskinen* din. Bruk aldri en rengjøringspray rett på skjermen.
- Gå til **www.hp.com/support** for å finne brukerhåndboken, drivere og programvare.

**ADVARSEL:** Koble strømledningen til en stikkontakt som alltid er lett tilgjengelig for å redusere faren for elektrisk stuss. Hvis strømledningen har et trepøststikket, setter du ledningen inn i jorden, trepøststikkontakt.

**ADVARSEL:** For å forhindre fysisk skade, må du ikke bruke dette utstyret på steder der det sannsynligvis er barn tilstede.

I enkelte land eller regioner kan HP legge ved HPs begrensede garanti i esken. I land eller regioner hvor garantien ikke ligger ved esken, kan du finne den på nett. Gå til **http://www.hp.com/gofolderdocuments** for å finne den nettbaserte versjonen, eller besøk en fysisk versjon av garantien. For produkter som er kjøpt i stillingslandet av Asia, kan du finne til HP med adressen P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Legg ved produktnavn samt navn, telefonnummer og postadresse.

#### POLSKI

- Jesli produkt nie jest wyposażony w podstawę, rozpocznij konfigurację od kroku 2.
- UWAGA:** Podłącz kabel zgodnie z ilustracją, aby włączyć funkcję zewnętrznego urządzenia USB dla urządzeń USB podłączanych do monitora.
- Koncentrator USB jest aktywny wyłącznie w przypadku podłączenia portu USB Type-B monitora do portu USB Type-A komputera za pośrednictwem kabla USB Type-B – A.
- Aby pobrać i zainstalować aplikację HP Display Center, wyszukaj frazę **HP Display Center** w sklepie **Microsoft Store** i wybierz opcję **Pobierz**.
- Chroń swój monitor: Zapoznaj się z procedurami czyszczenia zamieszczonymi w instrukcji obsługi lub przejdź na stronę **www.hp.com/support** i pól w wyszukiwaniu wpis frazę *Jak czyścić monitor*. Środka czyszczącego nie wolno rozpylać bezpośrednio na ekran.
- Instrukcje obsługi, sterowniki i oprogramowanie można znaleźć pod adresem **www.hp.com/support**.

**OSTRZEŻENIE:** Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, kabel zasilający należy zawsze podłączyć do gniazda sieci elektrycznej znajdującego się w łatwo dostępnym miejscu. Jesli wyzka kabela zasilającego jest 3-żyłowa, należy ją podłączyć do czarnego, 3-żyłowego gniazda sieci elektrycznej.

**OSTRZEŻENIE:** Aby zapobiec obrażeniu oczu, nie należy używać tego sprzętu w miejscach, w których mogą przebywać dzieci.

W niektórych krajach lub regionach ograniczona gwarancja HP może być dostępna do pudełka. W krajach lub regionach, w których gwarancja nie jest dostępna do pudełka, jest ona dostępna za pośrednictwem witryny internetowej. Aby uzyskać dostęp do kopii online lub zniżkowy wydruk gwarancji, przejdź na stronę **http://www.hp.com/gofolderdocuments**. W sprawie produktów zakupionych w regionie Azji i Pacyfiku można napisać do firmy HP na adres P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Należy podać nazwę produktu, oraz swoje imię i nazwisko, numer telefonu i adres korespondencyjny.

#### PORTUGUES

- Se o seu produto não inclui um suporte, inicie a configuração no passo 2.
- NOTA:** Ligue os cabos conforme mostrado a fim de ativar a funcionalidade de dispositivo USB externo para dispositivos USB ligados ao monitor.
- O hub USB apenas é ativado se a porta USB Type-B do monitor for ligada à porta USB Type-A do computador através de um cabo USB Type-B/A.
- Para transferir e instalar o HP Display Center, procure por **HP Display Center** no **Microsoft Store** e selecione **Obter**.
- Proteja o seu monitor: Consulte o manual do utilizador para se informar sobre os procedimentos de limpeza, ou vá até **www.hp.com/support** e procure por *Como limpar o seu computador*. Nunca pulverize um produto de limpeza diretamente no ecrã.
- Vá até **www.hp.com/support** para localizar o seu manual do utilizador, controladores e software.

**AVISO:** Para reduzir o risco de choque elétrico, ligue o cabo de alimentação a uma tomada elétrica facilmente acessível em todas as situações. Se o cabo de alimentação possuir uma ficha de ligação de 3 pinos, ligue o cabo a uma tomada de 3 pinos com ligação à terra.

**AVISO:** Para evitar lesões, não utilize este equipamento em locais onde possa haver crianças presentes.

Em alguns países ou regiões, a HP poderá fornecer a Garantia Limitada HP impressa na caixa. Nos países ou regiões onde a garantia não é fornecida impressa na caixa, pode obter uma cópia online. Para aceder a uma cópia online ou encomendar uma cópia impressa da garantia, vá até **http://www.hp.com/gofolderdocuments**. Para produtos adquiridos na região da Ásia-Pacífico, pode contactar a HP através da morada P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Deve incluir o nome do produto e o seu nome, telefone e endereço para correspondência e morada.

#### PORTUGUES (BRASIL)

- Se o seu produto não inclui um pedestal, comece a configuração na etapa 2.
- OBSERVAÇÃO:** Conecte os cabos como mostrado para ativar a funcionalidade de dispositivos USB externos para os dispositivos USB que você conectar ao monitor.
- O hub USB só estará ativo se a porta USB Type-B do monitor estiver conectada à porta USB Type-B do computador com um cabo USB Type-B para A.
- Para baixar e instalar o HP Display Center, pesquise **HP Display Center** no **Microsoft Store** e selecione **Obter**.
- Proteja seu monitor: Consulte o guia do usuário para obter informações sobre os procedimentos de limpeza, ou acesse **www.hp.com/support** e pesquise *Como limpar seu computador*. Nunca vaporize o produto de limpeza diretamente na tela.

Acesse **www.hp.com/support** para localizar o guia do usuário, os drivers e o software.

**AVERTENCIA:** Para reduzir o risco de choque elétrico, conecte o cabo de alimentação a uma tomada de CA cujo acesso seja sempre fácil. Se o cabo de alimentação tiver um conector de 3 pinos, conecte-o a uma tomada de 3 pinos aterrada.

**AVERTENCIA:** Para evitar lesões, não use este equipamento em locais onde é provável a presença de crianças.

Em alguns países ou regiões, a HP pode fornecer a Garantia Limitada HP dentro da caixa. Para os países ou regiões onde a garantia não é fornecida dentro da caixa, você pode encomendá-la on-line. Para acessar uma cópia online ou solicitar uma cópia impressa da sua garantia, acesse **http://www.hp.com/gofolderdocuments**. Para produtos adquiridos na região Ásia-Pacífico, você pode escrever para a HP em endereço: P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Inclua o nome do produto e o seu nome, telefone e endereço para correspondência.

#### ROMANA

- Dacă produsul dvs. nu include suport, începeți configurarea de la etapa 2.
- NOTĂ:** Conectați cablurile așa cum se arată pentru a activa funcționalitatea dispozitiv extern USB pentru dispozitivele USB pe care le conectați la monitor.
- Hubul USB este activ numai dacă portul USB Type-B al monitorului este conectat la portul USB Type-A al computerului prin cablu USB Type-B la A.
- Pentru a descărca și instala HP Display Center, căutați **HP Display Center** în **Microsoft Store** și instalați-l **Obțineți**.
- Protejați-vă monitorul: Consultați ghidul pentru utilizator pentru metode de curățare sau accesați **www.hp.com/support** și căutați *How to Clean Your Computer* (Cum se curăță computerul). Nu pulverizați produse de curățare niciodată direct pe ecran.
- Accesați **www.hp.com/support** pentru a localiza ghidul pentru utilizatori, drivere și software-ul.

**AVERTISMENT:** Pentru a reduce riscul de electrocutare, introduceți cablul de alimentare într-o priză de c.a. ușor accesibilă în orice moment. În cazul în care cablul de alimentare are un stecher cu 3 pini, introduceți cablul într-o priză împământată (cu 3 pini).

**AVERTISMENT:** Pentru a preveni răni, nu utilizați acest echipament în locuri unde sunt copii sau persoane cu dizabilități.

În unele țări sau regiuni, în funcție de țară, HP poate furniza o Garanție Limitată HP. Pentru țările sau regiunile în care garanția nu este furnizată în cutie, puteți să solicitați o copie de pe site-ul web. Pentru a accesa o copie online sau pentru a comanda o copie imprimată a garanției, accesați **http://www.hp.com/gofolderdocuments**. Pentru produsele cumpărate în Asia-Pacific, puteți scrie companiei HP la adresa P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Includeți denumirea produsului și numele dvs., numărul de telefon și adresa poștală.

#### РУССКИЙ

- Если подставка не поставляется с вашим продуктом, начните настройку с шага 2.
- ПРИМЕЧАНИЕ:** Подключите кабели, как показано на рисунке, чтобы включить функциональность внешнего устройства USB для устройств USB, подключаемых к монитору.
- Концентратор USB будет работать, только если порт USB Type-B монитора подключен к порту USB Type-A компьютера кабелем USB Type-B/A.
- Чтобы загрузить и установить HP Display Center, введите **HP Display Center** в поисковую строку **Microsoft Store** и нажмите **Получить**.

Защитите ваш монитор: Для получения инструкции по очистке см. имеющееся руководство пользователя или перейдите по адресу **www.hp.com/support** и введите в строку поиска *Очистка компьютера*. Никогда не разбрызгивайте чистящее средство непосредственно на экран.

Перейдите по адресу **www.hp.com/support**, чтобы найти руководство пользователя, загрузить драйверы и программное обеспечение.

**ОСТОРОЖНО:** Для снижения риска поражения электрическим током подключайте кабель питания к легкодоступной розетке. Если розетка имеет три контакта, подключайте кабель питания к заземленной трехконтактной розетке.

**ОСТОРОЖНО:** Во избежание травм не используйте данное оборудование в местах, где могут находиться дети.

В некоторых странах или регионах компания HP может включать в комплект поставки гарантийный сертификат HP. В странах или регионах, для которых этот сертификат гарантии не входит в комплект поставки, его можно найти в Интернете. Чтобы открыть доступ к копии онлайн или заказать печатный экземпляр, перейдите по адресу **http://www.hp.com/gofolderdocuments**. Если продукт приобретен в Азиатско-Тихоокеанском регионе, вы можете отправить письменный запрос в компанию HP по адресу: P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Укажите наименование продукта, свои имя, номер телефона и почтовый адрес.

#### SUOMI

- Jos tuotteen mukana ei toimiteta telinettä, aloita asennus vaiheesta 2.
- HUOMAUTUS:** Kytke kaapelit kivan mukaisesti ottaaksesi ulkoisen USB-laitteen toimintaa käyttööseen näytöön liitettävillä USB-laitteilla.
- USB-keskittin on käytössä vain, jos näytön USB Type-B -portti on liitetty tietokoneen USB Type-A -porttiin iän USB Type-B – A -kaapelin kautta.
- Voit ladata ja asentaa HP Display Centerin etsimällä **HP Display Centerin Microsoft Storesta** ja valitsemalla **Hankki**.
- Näytön suojaaminen: Katso puhdistusmenetelmiä käyttöoppaasta tai siirry osoitteeseen **www.hp.com/support** ja etsi kirjoittamasi *Miten puhdistat tietokoneen*. Älä koskaan sirotta kuituainehiukkaset suoraan näytölle.

Siirry osoitteeseen **www.hp.com/support**, josta voit ladata käyttöoppoan, ohjelmia ja ohjelmistoja.

**VAROITUS:** Vältä pienien sähköiskojen vaaraa käyttämällä välttämösten pidattavana, johon on aina valvottu pääsy. Jos veräjätuloa on kolmikontakti-pistokke, kiertele se maadoitettu kolmikontaktisen pistotassan.

**VAROITUS:** Varmista varmojen välttämiseksi älä käytä tätä laitetta paikossa, jossa on todennäköisesti lapsia.

Jossain maissa tai paikallia alueilla HP voi toimittaa HP:n rajoitetun takuun tuotteen mukana pakkausselosteella. Jos takuuta ei omissa maissa tai omissa alueilla toimiteta painettuna tuotteen mukana pakkausselosteella, se löytyy internetistä. Jos haluat lukea takuuta internetin verkkosivolta tai ladata painettua kopiota, siirry osoitteeseen **http://www.hp.com/gofolderdocuments**. Jos tuote on ostettu Työmarkkinat Aseman alueelta, voit kirjoittaa HP:lle osoitteeseen P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Lisää mukana tuotteen, oman nimen, puhelinnumeron sekä postiosoitteen.

#### SERBISKI

- Ako vaš proizvod ne sadrži postolje, započnite sa podešavanjem u koraku 2.
- NAPOMENI:** Kablove povežite kao što je prikazano kako biste omogućili funkcionalnost eksternog USB uređaja za USB uređaje koje priključujete na monitor.
- USB čvorište je omogućeno samo ako je USB Type-B port monitora povezan sa USB Type-A portom računara preko USB Type-B na A kabl.
- Da biste preuzeli i instalirali HP Display Center, pretražite **HP Display Center** u prodavnici **Microsoft Store** i izaberite opciju **Preuzmi**.

Zaštitite monitor: Pročitajte vodit za korisnike da biste pronašli procedure za čišćenje ili posetite lokaciju **www.hp.com/support** i pretražite frazu *How to Clean Your Computer* (Čišćenje računara). Nikada nemojte da prskate sredstvo za čišćenje direktno na ekran.

Posetite lokaciju **www.hp.com/support** da biste pronašli vodit za korisnike, upravljake programe i softver.

**OPREZNOŠT:** Da biste smanjili rizik od strujnog udara, uključite kabl za napajanje u utičnicu za namršćenost struju koja je uvijek lako dostupna. Ako kabl za napajanje ima 3-pinski utičnik, kabl uključite u uzemljenu 3-pinski utičnicu.

**OPREZNOŠT:** Da biste sprečili telesne povrede, nemojte koristiti ovaj uređaj na mestima gde je verovatno bit prisutna deca.

U nekim zemljama ili regionima, kompanija HP može obezbediti ograničenu garanciju kompaniji HP u kutiji. Za zemlje ili regione u kojima se garancija ne obezbeđuje u kutiji, možete je preuzeti na webu. Da biste pristupili kopiji na mreži, ili naručiti otpremnu kopiju garancije, posetite lokaciju **HP na adresi** P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Includeći denimura proizvoda i svoje ime, broj telefona i poštansku adresu.

#### SVENSKA

- Om din produkt inte innehåller ett stativ, börja installationen på steg 2.
- ÖBS!** Anslut kablarna enligt det som är aktivera funktionerna hos externa USB-enheter för USB-enheter som du ansluter till bildskärmen.
- USB-hubben aktiveras endast om bildskärmens USB Type-B-port ansluts till datorns USB Type-A-port via en USB Type-B – till A-kabel.
- Om du vill ladda ned och installera HP Display Center söker du efter **HP Display Center i Microsoft Store** och väljer **Hämta**.

Skydd din bildskärm: Se användarhandboken för information om rengöring eller gå till **www.hp.com/support** och sök efter *How to Clean Your Computer* (Rengöra datorn). Sprut aldrig rengöringsmedel direkt på skärmen.

Gå till **www.hp.com/support** för att hitta användarhandboken, drivrutiner och programvara.

**VARNING:** För att minska risken för elstötskador strömledningen till ett uttag som alltid är enkelt att komma åt. Om strömledningen har en jordad kontakt ska kablens utstickare fäst i ett jordat uttag.

**VARNING:** För att förhindra fysisk skada ska den här utrustningen inte användas på platser där barn tillåts att närvarande.

I vissa länder eller regioner medföljer en kopia av HP:s begränsade garanti i förpackningen. I länder eller regioner där garantin inte följer medföljer i förpackningen kan du hitta den på webben. Om du vill få tillgång till en kopia online eller beställa ett tryckt exemplar av garantin, besök till **http://www.hp.com/gofolderdocuments**. Om produkten köpts i Asien och Stilla havets region kan du skriva till HP på adressen P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Ange produktnamn, ditt namn, ditt telefonnummer och din postadress.

#### Tai

- หากผลิตภัณฑ์ของคุณไม่มีขาตั้ง ให้เริ่มการติดตั้งที่ขั้นตอนที่ 2
- หมายเหตุ:** เชื่อมสายเคเบิลตามที่แสดงในภาพเพื่อที่จะเปิดใช้งานอุปกรณ์ USB ภายนอกสำหรับ USB ภายนอกที่เชื่อมต่อเข้ากับจอ
- ฮับ USB จะเปิดใช้งานเฉพาะเมื่อเชื่อมต่อสาย USB Type-B ของจอเข้ากับพอร์ทของ USB Type-A ของคอมพิวเตอร์ผ่านทางสาย USB Type-B – A
- หากต้องการดาวน์โหลดและติดตั้ง HP Display Center ให้ค้นหาว่า **HP Display Center** ใน **Microsoft Store** แล้วคลิก **Get** (รับ)
- เพื่อทำความสะอาดจอ: โปรดดูคู่มือการทำความสะอาดจอของคุณที่ **www.hp.com/support** แล้วพิมพ์คำค้นหาว่า *How to Clean Your Computer* (วิธีการทำความสะอาดหน้าจอ) อย่าฉีดน้ำยาทำความสะอาดหน้าจอโดยตรง
- ไปที่ **www.hp.com/support** เพื่อค้นหาคู่มือผู้ใช้งาน คู่มือการตั้งค่า และซอฟต์แวร์ของคุณ

**คำเตือน:** เพื่อลดความเสี่ยงจากการช้ไฟฟ้า ให้เสียบปลั๊กสายไฟก่อนนำสาย USB ที่เชื่อมต่อเข้ากับจอเสียบเข้ากับปลั๊กที่เข้าถึงได้ง่าย

**คำเตือน:** เพื่อป้องกันการบาดเจ็บทางกายภาพ อย่าใช้เครื่องมือนี้ในสถานที่ที่มีเด็กอยู่ใกล้ๆ

ในบางประเทศหรือภูมิภาค HP อาจแนบสำเนาของใบรับประกันที่มีอยู่ในกล่อง USB ที่แนบมาพร้อมกับผลิตภัณฑ์ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูที่ <http://www.hp.com/gofolderdocuments>

**คำเตือน:** โปรดระวังการบาดเจ็บทางกายภาพ อย่าใช้เครื่องมือนี้ในสถานที่ที่มีเด็กอยู่ใกล้ๆ

**คำเตือน:** ในบางประเทศหรือภูมิภาค HP อาจแนบสำเนาของใบรับประกันที่มีอยู่ในกล่อง USB ที่แนบมาพร้อมกับผลิตภัณฑ์ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูที่ <http://www.hp.com/gofolderdocuments>

**คำเตือน:** โปรดระวังการบาดเจ็บทางกายภาพ อย่าใช้เครื่องมือนี้ในสถานที่ที่มีเด็กอยู่ใกล้ๆ

**คำเตือน:** ในบางประเทศหรือภูมิภาค HP อาจแนบสำเนาของใบรับประกันที่มีอยู่ในกล่อง USB ที่แนบมาพร้อมกับผลิตภัณฑ์ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูที่ <http://www.hp.com/gofolderdocuments>

**คำเตือน:** โปรดระวังการบาดเจ็บทางกายภาพ อย่าใช้เครื่องมือนี้ในสถานที่ที่มีเด็กอยู่ใกล้ๆ

**คำเตือน:** ในบางประเทศหรือภูมิภาค HP อาจแนบสำเนาของใบรับประกันที่มีอยู่ในกล่อง USB ที่แนบมาพร้อมกับผลิตภัณฑ์ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูที่ <http://www.hp.com/gofolderdocuments>

**คำเตือน:** โปรดระวังการบาดเจ็บทางกายภาพ อย่าใช้เครื่องมือนี้ในสถานที่ที่มีเด็กอยู่ใกล้ๆ

**คำเตือน:** โปรดระวังการบาดเจ็บทางกายภาพ อย่าใช้เครื่องมือนี้ในสถานที่ที่มีเด็กอยู่ใกล้ๆ

**คำเตือน:** โปรดระวังการบาดเจ็บทางกายภาพ อย่าใช้เครื่องมือนี้ในสถานที่ที่มีเด็กอยู่ใกล้ๆ

**คำเตือน:** โปรดระวังการบาดเจ็บทางกายภาพ อย่าใช้เครื่องมือนี้ในสถานที่ที่มีเด็กอยู่ใกล้ๆ

**คำเตือน:** โปรดระวังการบาดเจ็บทางกายภาพ อย่าใช้เครื่องมือนี้ในสถานที่ที่มีเด็กอยู่ใกล้ๆ

**คำเตือน:** โปรดระวังการบาดเจ็บทางกายภาพ อย่าใช้เครื่องมือนี้ในสถานที่ที่มีเด็กอยู่ใกล้ๆ

**คำเตือน:** โปรดระวังการบาดเจ็บทางกายภาพ อย่าใช้เครื่องมือนี้ในสถานที่ที่มีเด็กอยู่ใกล้ๆ

**คำเตือน:** โปรดระวังการบาดเจ็บทางกายภาพ อย่าใช้เครื่องมือนี้ในสถานที่ที่มีเด็กอยู่ใกล้ๆ

**คำเตือน:** โปรดระวังการบาดเจ็บทางกายภาพ อย่าใช้เครื่องมือนี้ในสถานที่ที่มีเด็กอยู่ใกล้ๆ

**คำเตือน:** โปรดระวังการบาดเจ็บทางกายภาพ อย่าใช้เครื่องมือนี้ในสถานที่ที่มีเด็กอยู่ใกล้ๆ

**คำเตือน:** โปรดระวังการบาดเจ็บทางกายภาพ อย่าใช้เครื่องมือนี้ในสถานที่ที่มีเด็กอยู่ใกล้ๆ

**คำเตือน:** โปรดระวังการบาดเจ็บทางกายภาพ อย่าใช้เครื่องมือนี้ในสถานที่ที่มีเด็กอยู่ใกล้ๆ

**คำเตือน:** โปรดระวังการบาดเจ็บทางกายภาพ อย่าใช้เครื่องมือนี้ในสถานที่ที่มีเด็กอยู่ใกล้ๆ

**คำเตือน:** โปรดระวังการบาดเจ็บทางกายภาพ อย่าใช้เครื่องมือนี้ในสถานที่ที่มีเด็กอยู่ใกล้ๆ

**คำเตือน:** โปรดระวังการบาดเจ็บทางกายภาพ อย่าใช้เครื่องมือนี้ในสถานที่ที่มีเด็กอยู่ใกล้ๆ

**คำเตือน:** โปรดระวังการบาดเจ็บทางกายภาพ อย่าใช้เครื่องมือนี้ในสถานที่ที่มีเด็กอยู่ใกล้ๆ

**คำเตือน:** โปรดระวังการบาดเจ็บทางกายภาพ อย่าใช้เครื่องมือนี้ในสถานที่ที่มีเด็กอยู่ใกล้ๆ

**คำเตือน:** โปรดระวังการบาดเจ็บทางกายภาพ อย่าใช้เครื่องมือนี้ในสถานที่ที่มีเด็กอยู่ใกล้ๆ

**คำเตือน:** โปรดระวังการบาดเจ็บทางกายภาพ อย่าใช้เครื่องมือนี้ในสถานที่ที่มีเด็กอยู่ใกล้ๆ

**คำเตือน:** โปรดระวังการบาดเจ็บทางกายภาพ อย่าใช้เครื่องมือนี้ในสถานที่ที่มีเด็กอยู่ใกล้ๆ

**คำเตือน:** โปรดระวังการบาดเจ็บทางกายภาพ อย่าใช้เครื่องมือนี้ในสถานที่ที่มีเด็กอยู่ใกล้ๆ

**คำเตือน:** โปรดระวังการบาดเจ็บทางกายภาพ อย่าใช้เครื่องมือนี้ในสถานที่ที่มีเด็กอยู่ใกล้ๆ

**คำเตือน:** โปรดระวังการบาดเจ็บทางกายภาพ อย่าใช้เครื่องมือนี้ในสถานที่ที่มีเด็กอยู่ใกล้ๆ

**คำเตือน:** โปรดระวังการบาดเจ็บทางกายภาพ อย่าใช้เครื่องมือนี้ในสถานที่ที่มีเด็กอยู่ใกล้ๆ

**คำเตือน:** โปรดระวังการบาดเจ็บทางกายภาพ อย่าใช้เครื่องมือนี้ในสถานที่ที่มีเด็กอยู่ใกล้ๆ

**คำเตือน:** โปรดระวังการบาดเจ็บทางกายภาพ อย่าใช้เครื่องมือนี้ในสถานที่ที่มีเด็กอยู่ใกล้ๆ

**คำเตือน:** โปรดระวังการบาดเจ็บทางกายภาพ อย่าใช้เครื่องมือนี้ในสถานที่ที่มีเด็กอยู่ใกล้ๆ

#### UKRAÏNSKA

- Якщо продукт не постачається з підставкою, почніть налаштування з кроку 2.
- ПРИМІТКА:** Щоб увімкнути функціональність зовнішніх пристроїв USB для пристроїв USB, які ви підключаєте до монітора, підключайте кабелі, як показано.
- Концентратор USB увімкнено, лише якщо порт USB Type-B монітора підключено до порту USB Type-A комп'ютера через кабель USB Type-B до A.
- Щоб завантажити та встановити HP Display Center, знайдіть **HP Display Center** у **Microsoft Store**, а потім натисніть **Отримати**.

Захистіть свій монітор: Див. процедури очищення в посібнику користувача або перейдіть на веб-сайт **www.hp.com/support** та знайдіть пункт *Як очистити комп'ютер*. Навіки не розпилюйте засіб для чищення безпосередньо на екран.

Перейдіть на веб-сторінку **www.hp.com/support**, щоб знайти посібник користувача, драйвери та програмне забезпечення.

**УВАГА:** Щоб зменшити ризик ураження електричним струмом, завжди під'єднуйте кабелі живлення до розетки змінного струму, розташованої в доступному місці. Якщо кабель живлення має 3-контактну вилку, під'єднуйте цей кабель до земленої 3-контактно розетки.

**УВАГА:** Щоб уникнути травм, не використовуйте цей обладнання в місцях, де можуть перебувати діти.

Для деяких країн і регіонів може бути доступно обмежене гарантія HP. У країнах і регіонах, де гарантія не надається, текст гарантії доступний на веб-сайті. Щоб отримати доступ до електронної версії або замовити друкований екземпляр, перейдіть на веб-сайт **http://www.hp.com/gofolderdocuments**. Якщо продукт придбано в Азіатсько-Тихоокеанському регіоні, ви можете отримати копію гарантії за адресою P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Включіть назву продукту, своє ім'я, номер телефону та поштову адресу.